

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.3/EM.27/1
14 July 2006

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية

اجتماع الخبراء المعني بحلول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

من أجل تيسير التجارة عند المعابر الحدودية والموانئ

جنيف، ١٦-١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣ - حلول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تيسير التجارة عند المعابر الحدودية والموانئ
- ٤ - اعتماد تقرير الاجتماع.

ثانياً - شرح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

١ - يوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.

البند ٢: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢ - يرد جدول الأعمال المؤقت لاجتماع الخبراء في الفرع الأول أعلاه. وسوف تتاح لاجتماع الخبراء ثلاثة أيام، من ١٦ إلى ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦، لإنجاز عمله. ويرد وفق هذه الوثيقة الجدول الزمني المؤقت للجلسات التي ستعقد في الأيام الثلاثة. وسيتاح برنامج مفصل للاجتماع قبل انعقاده بأسبوع.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/COM.3/EM.27/1

البند ٣: حلول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تيسير التجارة عند المعابر الحدودية والموانئ

٣ - يُعقد اجتماع الخبراء عملاً بقرار اتخذته لجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية في دورتها العاشرة.

٤ - إن التطورات التي حدثت مؤخراً في التجارة الدولية والنقل قد أفضت إلى زيادة استخدام التجار ومقدمي خدمات النقل لتكنولوجيات المعلومات والاتصالات. وكان لذلك أثر لا يستهان به في العمليات الجمركية وغيرها من العمليات عند المعابر الحدودية والموانئ. وفي سياق جولة الدوحة، بدأ أعضاء منظمة التجارة العالمية الآن مفاوضات قائمة على نص بشأن تيسير التجارة. وسوف ترتبط أي التزامات يمكن أن تنشأ عن هذه المفاوضات ارتباطاً أكيداً بتوافر أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتصلة بالتجارة والنقل في البلدان النامية.

٥ - ومن المتوقع أن تؤدي تكنولوجيا المعلومات والاتصالات دوراً متزايد الأهمية في تصميم وتنفيذ برامج التحديث الجمركي وغيرها من تدابير تيسير التجارة والنقل. ومن شأن تطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أن تسمح بتقليص فترات الانتظار عند المعابر الحدودية والموانئ، وضمان التجهيز المناسب للرسوم الجمركية وغيرها، وتبسيط الإجراءات، وتوفير معلومات مناسبة التوقيت لمتهدي النقل. ومن المرجح أن يستمر في السنوات القادمة نمو استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجالات من قبيل التشغيل الآلي للجمارك والتوثيق الإلكتروني والتزويد مسبقاً بالمعلومات في مجالي النقل والإمداد. وعلى البلدان النامية أن تتخذ زمام المبادرة في جني المنافع كاملة من أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتاحة عالمياً للتقليل من تكاليف المعاملات وزيادة القدرات التوريدية.

٦ - وسيقوم اجتماع الخبراء بتحليل الاتجاهات الأخيرة في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التجارة والنقل العالميين، فضلاً عما نشأ عنها من متطلبات للتحديث الجمركي وغير ذلك من تدابير تيسير التجارة

والنقل. وستكون هذه المتطلبات متصلة بما هو متاح من أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وإمكانية تطبيقها على أوضاع البلدان النامية وأقل البلدان نمواً. وسيواصل اجتماع الخبراء بحث متطلبات بناء القدرات والمساعدة التقنية من أجل تنفيذ تدابير محددة لتيسير التجارة استناداً إلى التكنولوجيا، ومن بينها التدابير المتعلقة بالبيئة المؤسسية والتجارية والقانونية والتشغيلية للعمليات الجمركية وغيرها عند المعابر الحدودية والموانئ.

٧- وتسهيلاً للمناقشات، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة قضايا بشأن حلول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تيسير التجارة عند المعابر الحدودية والموانئ (TD/B/COM.3/EM.27/2). وبالإضافة إلى ذلك، يُدعى الخبراء إلى إعداد ورقات موجزة عن موضوع المناقشة. وستتاح هذه الورقات في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

الوثائق

TD/B/COM.3/EM.27/2 حلول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تيسير التجارة
عند المعابر الحدودية والموانئ

البند ٤: اعتماد تقرير الاجتماع

٨- سيقدم تقرير اجتماع الخبراء إلى لجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية في دورتها الحادية عشرة التي ستعقد في عام ٢٠٠٧. وقد يرغب اجتماع الخبراء في أن يأذن للمقرر، تحت إشراف الرئيس، بإعداد التقرير النهائي بعد اختتام الاجتماع.

الجدول الزمني المؤقت للجلسات

الأربعاء ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	الثلاثاء ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	الاثنين ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦
(١٣/٠٠ - ١٠/٠٠) مشاورات غير رسمية البند ٣: (تابع)	(١٣/٠٠ - ١٠/٠٠) مشاورات غير رسمية البند ٣: (تابع)	(١٣/٠٠ - ١٠/٠٠) جلسة عامة البيان الافتتاحي البند ١: انتخاب أعضاء المكتب البند ٢: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل عرض البند ٣ مشاورات غير رسمية البند ٣: حلول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تيسير التجارة عند المعابر الحدودية والموانئ
(١٨/٠٠ - ١٥/٠٠) مشاورات غير رسمية النظر في نتائج الاجتماع جلسة عامة (ختامية) البند ٤: اعتماد تقرير الاجتماع	(١٨/٠٠ - ١٥/٠٠) مشاورات غير رسمية البند ٣: (تابع)	(١٨/٠٠ - ١٥/٠٠) مشاورات غير رسمية البند ٣: (تابع)

— — — — —